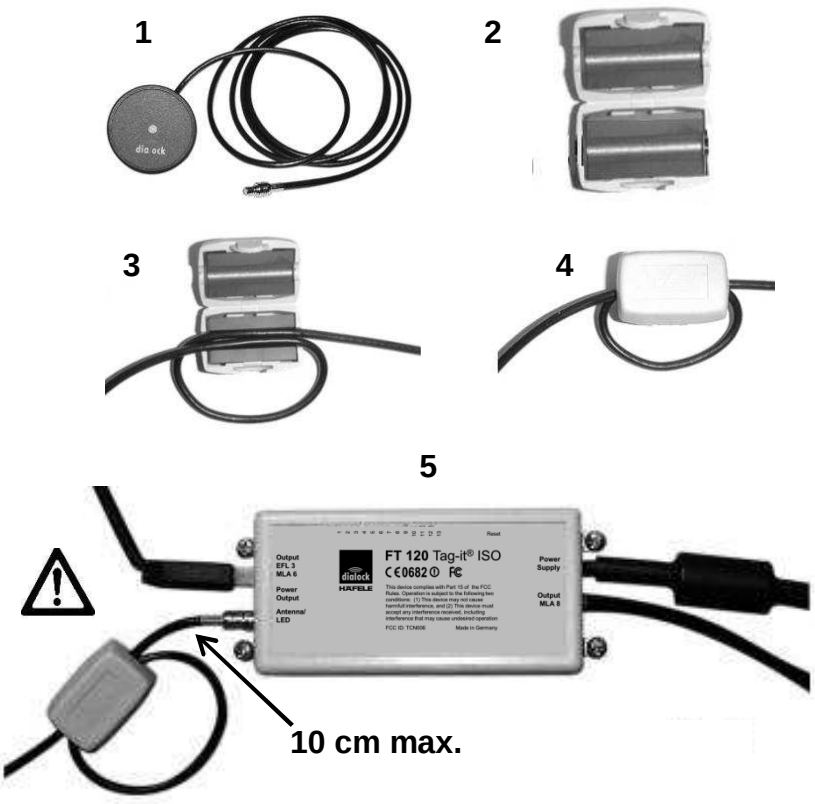
FAN 100

Art. 237.58.129/130

Der Abstand zwischen zwei Antennen FAN 100 muss mindestens 25 cm betragen. Die Antenne darf auf keinen Fall hinter oder auf Metallflächen oder hinter Spiegeln montiert werden!
Der Klappferrit muss an der Antennenleitung in einem Abstand von max. 10 cm zum FT 120 montiert werden.
Siehe Darstellung unten.

The minimum distance between two antennas FAN 100 is 25 cm. The antenna must not be mounted behind or on metal surfaces or behind mirrors!
The split ferrite must be mounted to the antenna cable 10 cm max. from the FT 120.
See drawing below.

La distance minimal entre deux antennes FAN 100 est 25 cm. L'antenne ne doit en aucun cas être montée derrière ou sur surfaces metalliques ou derrière mirroires!
La ferrite rabattable doit être montée à une distance max. de 10 cm du FT120 sur le câble de l'antenne.
Regardez ci-dessous.

La distanza minima fra due antenne FAN 100 deve essere 25 cm. L' antenna non può essere montata dietro o sopra superfici metalliche o dietro specchi!
Il ferrite ribaltabile deve essere montato sul cavo del'antenna ad una distanza massima di 10 cm. dal FT 120.
Vedi sotto.

La distancia minima entre dos antenas FAN 100 debe ser 25cm. La antena no debe estar montada ni sobre ni detrás de superficies metálicas o espejos.
La ferrita abatible debe estar montada al cable de la antena con una distancia de max. 10cm al FT120.
Véase abajo.